



П'ЯТЬ ЦЕНТІВ в Злуч. Держ. Америка СІМ ЦЕНТІВ Закордоном

Тел. „Свобода“: ВЕрген 4-0807 4-0237 Тел. У. В. Соузі: ВЕрген 4-1016

FIVE CENTS in the U. S. of America SEVEN CENTS Elsewhere

### АРМІЯ ВІДМОВИЛА ПІДВИШКИ ЗАЛІЗНИЧНИКАМ

Вашингтон, 9 квітня. — На прохання директора економічної стабілізації, Еріка Джанстона, армія вирішила стримати виплату підвишки залізничним „неопераційним“ робітникам, яку вони мали дістати на підставі умов підписаної в Білому Домі. Підвишка мала вносити по 6 ц. на годину згідно з формулою про приноврелення підвишки до життєвих коштів. За те армія згодилася на засаду, проголошену федеральним урядом, що платню можна буде підвищувати тільки до 10 відсотків, отже підвишка для залізничників має діяти тільки до півтора цента. Її мали б дістати „неопераційні“ робітники, яких нараховують на мільйон осіб. — У Шікаго Джессі Кларк, голова залізничного братства залізничних стрілочників заповів, що рішення армії викличе поважний відгомін. Армія перебрала на себе управу залізниць у вересні м. р., щоб у такий спосіб стримати страйк залізничників, який вибух у тому часі. Досі номінально залізничники знаходяться під управою армії.

### СПАЛИЛИ ЛИСТ ГУБ. ДЮІ В СПРАВІ ГЕНЛІ

Нью Йорк. — Передвиборчі обіцянки ньюйорського стейт-ового губернатора Тамеса Е. Дюї для колишнього заступника губернатора Джова Р. Генлі, опинилися перед судом. Ньюйорський щоденник „Ворлд-Телеграм енд Сан“ витягнув був на денне світло обіцянку губ. Дюї, написану в листі до Генлі, щоб той зрікся кандидатури на губернатора в його користь і прийняв кандидатуру на федерального сенатора з рамени Республіканської партії, а на випадок проги губ. Дюї обіцяв йому якесь винагородити. Лист був оприлюднений головою стейт-ової Республіканської організації В. Кінгслендом Мейсі. Мабуть внаслідок оприлюднення цього листу в газеті, Мейсі перепав при виборах на конгресмена в повіті Суффолк, Н. Й. і тому Мейсі позиває власників газети „Ворлд-Телеграм енд Сан“ за відшкодування в сумі \$250,000. Підчас підготовки до процесу виявилось, що губ. Дюї порадив Мейсі спалити оригінальний лист, хоч він був уже оприлюднений.

### ПІЛІОТ ЯКІЙ ЛЕТИВ СКОРІШЕ ЗВУК

Вашингтон. — Перший пілот, який перегнав швидкість звука, це Чарлс Сгер, майор при повітряних силах. Він летів літаком С-1 в 1947 р. Літак був побудований так, щоб міг летіти швидше ніж голос і роз'язук летить 760 миль на год.

### ПЕРШИЙ ЗАХИСТ ДЛЯ БЕЗДЕРЖАВНИХ СКИТАЛЬЦІВ

Балдвинів, у стейті Массачусетс. — Колишній дитячий шпиталь, положений на горбі в цій околиці, перемінено на перший американський приют для бездержавних осіб, що прибули недавно як скитальці з Європи. Засадничо вони ще даліше остаеться під опікою Об'єднаних Націй, однак Комісія стейтів Нової Англії для розселення (New England Resettlement Committee) помагає їм положити перші мости для зближення до американця. Від коли відкрито цей шпиталь в липні минулого року, яких п'ятдесят новоприбулих родин з-поміж чотирнадцяти національностей відстало тут приміщення й харч навіть на час одного місяця, доки вони не найшли собі праці. Разом скористало 150 осіб з такої опіки. Щоб приписати приїзд скитальців з Європи перед ввісненням закону з днем 30 червня, комітет який займається приміщенням бездержавних осіб, старасться про 150 віз для перевезення нових іммігрантів з Європи в Америку. Тому, що комітет опікується спеціально дітьми, є надія, що 1,000 осіб дістане приміщення в цьому новому приюті без огляду на релігію й національність.

### ВЕРХОВНИЙ СУД СКАСУВАВ СМЕРТНИЙ ПРИСУД НА НЕГРІВ

Вашингтон. — Верховний Суд Злучених Держав одностайно скасував присуд смерті, виданий на двох негрів з Флориди Волтера Ірвіна й Семюела Шеперда, за знаслування білої дівчини, 17-річної Норми Сіддінгтон.

### В АМЕРИЦІ

- Мексиканські шахтарі мають вийти на страйк наступного тижня. Вони домагаються підвишки платення на 42 відсотки.
- Підприємство гумових виробів, Фарстон Таір енд Роббер Компані в Акрон, у стейті Огайо, переміняло свої фабрики на вироб гармат. На початок уряд дав цьому підприємству замовлення у висоті \$4,600,000.
- 130-річчя незалежності Греції святкували ньюйорські американські греки величавим походом у Нью-Йорку. В поході взяли участь 15,000 учасників, а їм прилядало 125,000 публіки по обох боках П'яті Річки.
- Протестують проти планованого комуністичного походу з нагоди 1 травня в Нью-Йорку. Група бізнесменів західної частини міста заявила становити, що комуністичний похід буде збещенням герців з Корей.
- Ріка Міннесота прорвала греблю в обох стейтах Дакоти і Айови, внаслідок чого 6,000 осіб мусіли евакуювати з своїх домів. Вода прибула в ріці після зльодення снігів у горішній частині бігу.



ГАРМАТНИЙ ДВОЙІІІ заввади попереджусь кожний етап дальшого альянтського наступу в Північній Корей. На фото: американські воєни приглядуються артилерійській ації, очікуючи наказу до дальшого наступу на резервуар Гванчон, що його в останньому червої відкрили, намарно намагання водою припинити альянтський похід вперед.

### Республіканці організують оборону ген. М' Артура

Вашингтон, 10 квітня. — Республіканські сенатори і конгресмени почали організувати оборону ген. Мек Артура, альянтського головного команданта на Далекому Сході, перед сподіваними „санкціями“ з боку демократичної адміністрації за його самовільні політичні виступи, які діаметрально противорічать теперішній політиці державного департаменту відносно Далекого Сходу. Тимчасом, з Білого Дому не подається жадних висяень дальших планів президента Трумана в цій справі. Проте, в звичайно добре поінформованих колах вважають, що президент теж цим разом обмежить до упіснення, щоб ген. Мек Артур узгіднював свої політичні виступи з державним департаментом. В цих колах вважають, що націоналістично вважається мало правдоподібним, щоб президент Труман зробив в цьому випадку таке радикальне рішення та відкликав ген. Мек Артура з його посту на Далекому Сході. Тимчасом республіканські лідери в Конгресі не тільки пригтовляються до оборони ген. Мек Артура на випадок дисциплінарних заходів проти нього, але й домагаються дати йому більший голос в плануванні американської далеко-східної політики. Під цим оглядом пригтовляється відповідні резолюції в Сенаті й в Палаті репрезентантів. Рівночасно сен. Фергусон з Мічигену запропонував створити комісію з 12 осіб, яка пісхала б до Токіо та вислухала погляду ген. Мек Артура на поодинокі проблеми світової політики. Вижчачі з Лондону і Парижа повідомлено, що теж британський і французький уряди, подібно як і кола Об'єднаних Націй, мають свої великі застереження проти „політичних ініціатив“ ген. Мек Артура і навіть мали б планувати відповідну дипломатичну акцію в цій справі.

### БЕЗВИГЛЯДА „МЕРТВА ТОЧКА“ НА КОНФЕРЕНЦІІ В ПАРИЖІ

Париж, 10 квітня. Конференція заступників міністрів закордонних справ чотирьох великодержав, завданням якої є пригтовити порядок нарад для зустрічі Ради міністрів цих поуг та яка увійшла вже в п'ятий тиждень замість сподіваних двох, змичала в „мертвій точці“, з якої не видно жадного виходу. Безнадійність тих нарад збільшилася вчора, як совєтський представник А. Громико заявив, що його цілком на тій конференції в домогтися такого порядку нарад для міністрів, який зв'язував би їх зменшення озброєння їх країн без огляду на теперішні пропорційні відношення їх збройних сил та без огляду на стан цих збройних сил в будь-якій іншій європейській країні. Західні альянти рішучо відкидають ці совєтські домогання та взагалі відмовляються на цю тему дебатовати. В міжчасі, американський представник на конференції, д-р Філіп Джессуп, та американський міністер у Франції, Чарлз Е. Волен, нагло відіхали до Злучених Держав на нараду з державним секретарем Діном Ачесоном.

### РЕЙБЕРН ПРИГАДУЄ ЩЕ РАЗ НА РОЗБУДОВУ РОСІЙСЬКОЇ ВОЄННОЇ СИЛИ

Вашингтон, 9 квітня. — Предсідник палати репрезентантів, Сем Рейберн, за одобренням президента Трумана, і за підтримкою секретаря оборони Джорджа К. Маршала, оприлюднив, що Америка найшла у жалувий небезпечі тому, що Росія розбудовує військові осередки „тут, там і всюди“. Зосереджування військових сил відбувається не тільки в Манджурії, де Совєти нагромадили 140,000 збільшених японців, яких вони мали відослати до рідного краю, а ніколи не відослали, тільки прилучили їх до китайців. Совєти мають ще свої сили в Болгарії, Румунії й на Угорщині. Хоч що осторогу оголосив Рейберн з очевидною метою приписити вирішення плану для загального військового виходу, то це не зменшає важливості самої небезпечки. Комісія Збройної Служби палати репрезентантів одностайно ухвалила, щоб уступ законопроєкту, в якому говориться про загальний військовий вишкіл в майбутності, не увійшов в життя, доки Конгрес не дасть на нього своєї згоди.

### КЕРСТОН: УКРАЇНЦІ МОЖУТЬ ПЕРЕРІШИТИ РОЗВАЛ БОЛЬШЕВИЗМУ

Вашингтон. — Конгресмен Чарлз Дж. Керстон з Висконзину вважає, що український нарід своїм рішучим наставленням і боротьбою проти большевизму може перерішити розвал той тоталітарної системи, що сьогодні загрожують цілому вільному світові. Своє переконання конгресмен виявив у вступній заяві до статті Леонарда Дж. Снова, надрукованої в березневому виданні журналу „Сайн“, вносячи її до Конгресового Рекорду в дні 2-го квітня. Стаття передрукована в Рекорді під багатомовним заголовком: „Українці як могутній союзник проти режиму Сталіна“. Конгресмен Керстон у вступній заяві говорить: „Пане Спікер, український нарід може стати могутнім союзником Злучених Держав в боротьбі проти комуністичного режиму Сталіна. Цей нарід, що знає так великого гноблення з боку Сталіна, прагне своєї волі. Він не тільки є предметом звичайного совєтського тероризму, але в додатку він терпить ще й як меншинна група, пригноблена агресивною імперіалістичною політикою совєтської Росії. Зі сорок мільйонів українського народу, що живе в Совєтському Союзі, ця група становить не малу колючку в боці Сталіна, але радше могутню національну групу, яка під відповідним проводом та при відповідній допомозі може остаточно перерішити упадок режиму Сталіна. Я переконаний, що американський нарід повинен допомогти українському рухові спротиву проти комуністичної тиранії. При цьому я долучую дві статті, одну з березневого видання „Ді Сайн“ і другу з „Брукліна Таблет“ з 24-го березня 1951. В цих статтях з великими подробностями пишеться про можливість революції, які існують між українським народом. Зміст обох статей був свого часу коротко переданий в „Свободі“.

### РАДІОВИСТУП ПРОФ. ДОБРЯНСЬКОГО ПРО УКРАЇНСЬКУ БОРОТЬБУ

Вашингтон. — „Немає сумніву, що український народ вважає нас за свою останню надію на визволення... і він бажав би довідатись про рішуче заінтересування Америки в теперішньому українському визвольному русі проти совєтсько-російського поневолення“ — твердив голова Українського Конгресового Комітету проф. Лев Добрянський в своєму інтерв'ю з радіським коментатором Гуннаром Веком з Колумбією Бродкестінг Компані, переданому через радіовислілля WMAL у Вашингтоні та WJZ в Нью Йорку, в четвер 5-го квітня. Інтерв'ю в дослівному перекладі звучало: Бек: Докторе Добрянський, чи було можливим прорватися через залізну заслану? Добрянський: Отже, як президент Українського Конгресового Комітету Америки, я заінтересований головно в Україні за залізною заслану та в Совєтському Союзі. Через наші українські зв'язки та на підставі численних доказів не може бути сумніву, що український нарід вважає нас за свою останню надію на визволення. Цілок певно існує діва українського народу (Закінчення на стор. 4)

### ДАРЕМНІ НАМАГАННЯ ЧЕРВОНИХ ЗАТОПИТИ АЛІАНТІВ В ДОЛИНІ РІКИ ПУХАН

Токіо, 10 квітня. — Комуно-китайське командування відкрило вчора отвори великої греблі на водному збірнику Гванчон в центральній Корей, з виразним намаганням „сполокати“ альянтські війська з долини ріки Пухан, що становить головний трикутник ворожого постачання на північ від 38-мої паралелі. Після відкриття великої на 880 стіп греблі, що здержує води ріки Пухан у великому на 15 миль резервуарі, води почали залити долину, підносячись в деяких вузьких просминах до сім стіп. Але всі ці намагання не мали жадного успіху, бо альянтські війська, включно з усім своїм устаткуванням, своєчасно були розташовані на вищих місцях. Теж не вважається, щоб відкриття водного збірника могло мати будь-який вплив на дальший похід альянтських військ. Альянтське командування, виходило б, передбачувало таку можливість і вислало вчора сильний патрульний відділ, щоб захопив греблю ще заки червоної потраплять її пошкодити. Проте, акція спізналася. Альянтські війська вже стоять у віддаленні одної милі від міста Гванчон, підходячи вже не тільки з південного, але й з східного боку до резервуару. — Розвідка повідомила, що червоної почали окупуватись на північ від Гванчон та резервуару, правдоподібно з метою почати швидкий наступ з бігом ріки Пухан. З останніх повідомлень виходить, що червоної знову замкнула греблю, або що резервуар опорожнився з води. До найважчих боїв впродовж вчорашнього дня прихотило на східному крилі центрального фронту, на останньому місці, де те частина ворожих військ перебувала на південно-корейській території нижче паралелі. З інших секторів фронту повідомляється тільки про доривочний контакт і перестрілку з ворогом, хоча альянти продовжують свій похід на північ. Тоді, як на поодиноких ділянках центрального фронту прихотило ще часом до артилерійської перестрілки, на крайній східному і західному секторах майже не було будь-якої активності. На східному побережжі альянтські кораблі продовжували бомбардувати Вонсан і Сонджин.

### КИТАЙСЬКІ НАЦІОНАЛІСТИ ГОТОВІ БОРОТИСЯ

Тайпей, Формоза, 10 квітня. Видвинуті в останньому часі з різних американських джерел, включно з ген. МекАртуром, пропозиції використати національно-китайські збройні сили з Формози до боротьби проти большевизму були прийняті зі справним ентузіазмом самими національно-китайськими колами. Поворот на континент вони вже сьогодні вважають радше можливою, ніж тільки надією. Згідно з інформаціями з авторитетних джерел, національно-китайське командування без будь-яких застережень поставило б Злученим Державам або Об'єднаним Націям частину або всі свої сили та звесь свій військовий потенціал, якщо тільки ці війська забезпечено літаками, кораблями та відповідною зброєю. Загальний людський потенціал національно-китайських військ обрховується на щонайменше 600,000 воєнк, в цьому половина сухопутних військ. Вважається, що ці сили сьогодні могли б з успіхом поважитися на десант на східно-китайському побережжі.

### КИТАЙСЬКІ ГОТОВІ СПІПРАЦЮВАТИ З ЧЕРВОНИМ ХРЕСТОМ

Женева, 10 квітня. З Пейпінгу, столиці червоного Китаю, тільки що вернувся окремий комітет Міжнародного Червоного Хреста, зложеной виключно зі швайцарських громадян та очолюваний Павлом Рютгером. Після повероту він заявив що в переговорах з представниками комуно-китайського Червоного Хреста, очолюваного комуністичним міністром здоров'я, була „найкраща атмосфера“ та що створено відповідні передумови до навізання відповідної співпраці на базі постанов Женевської конвенції, до якої комуно-китайський уряд готовий приступити.

### ПЛАН ШУМАНА КЛЮЧЕМ ДО ЄВРОПЕЙСЬКОЇ ФЕДЕРАЦІІ

Франкфурт, Німеччина, 10 квітня. Західно-німецький канцлер, д-р Конрад Аденауер, вважає План Шумана „утоглим камінем“ та „ключем“ до майбутньої політичної федерації європейських країн, яку ставить собі тепер за ціль теж уряд Західної Німеччини. План Шумана, вправді, передбачує тепер тільки злуку європейської важкої індустрії та підпорядкування її „одній вищій міжнародній владі“, але це рівночасно було б першим практичним кроком теж до політичної федерації, в якій Німеччина, згідно з твердженням канцлера, не тільки позбулася б нарешті поцуття загрози оточення, але й добула б єдину можливість розв'язки тих всіх проблем, що були причиною всіх дотеперішніх воєнних конфліктів. Д-р Аденауер покладає під цим оглядом більші надії на План Шумана ніж на Раду Європи, яка теж змагає до федерації, але який важко приступити до її практичного здійснення, хочби навіть на дальшу мету. Аденауер висловив свої думки на цю тему в німецькій пресі.

### СОВЕТИ ОСТЕРІГАЮТЬ НІМЦІВ ПЕРЕД ІНЦИДЕНТАМИ

Берлін, 10 квітня. Совєтський командант Берліна, ген. Чуїков, мав звернутися до східно-німецьких комуністичних властей з осторогою, щоб вони обмежили свої виступи проти Заходу тільки до словної пропаганди і не викликували інцидентів зі західно-альянтським офіційним персоналом. Безпосередньою причиною тої остороги мав бути останній випадок в Берліні, як комуно-німецький поліцейський відкрив серію стрілів на три автобуси зі західними прогультювцями, що було причиною рішучого протесту з боку західних командантів. В західних колах командантів цей факт не тільки рішучим становищем західних альянтів, але теж совєтським бажанням не дати причин до серйозного конфлікту зі Заходом на європейському терені, як довго Москва ще не рішена починати війну.

### В СВІТІ

- Британський і американський уряди розглядають прохання югославського уряду в справі дальших кредитів для югославського господарства в сумі 20 мільйонів доларів.
- Ген. Длайт Айзенгауер, альянтський головний командант в Європі, відбув три-денну інспекцію американських військ в Німеччині.
- Західно-німецький уряд висловив окрему вдячність уряду Югославії за звільнення 120 в'язнів, що досі були задержані в Югославії під закладом воєнних злочинів.
- В заловній газеті „Альбанія“ в Парижі знайдено неспівний штурман вбитого недавно іракського прем'єра Алі Рамази. Поліція робить докопання причин смерті, чи вбивства.

# СВОВОДА UKRAINIAN DAILY

FOUNDED 1893  
Ukrainian newspaper published daily except Sunday, and holidays by the Ukrainian National Association, Inc. at 81-83 Grand Street, Jersey City 3, N. J.  
Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J. on March 30, 1911 under the Act of March 8, 1879.  
Accepted for mailing at special rate of postage provided for Section 1130 of Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918.

Кожна зміна адреси коштує 10 центів.  
За оголошення редакція не відповідає.  
Адреса: "СВОВОДА", P. O. Box 346, JERSEY CITY 3, N. J.

## ПРОБЛЕМА ДОПОМОГИ ПІДПОЛЬНИМ РУХАМ

Відносю кремлівської п'ятої колони в Америці та її підриного діяння треба ствердити, що вона вже досі довгий час і готова до саботажів на великі розміри з хвилиною есентаульного вибуху війни між Злученими Державами і ССРСР. Таке ствердив ніхто інший, як сам директор Еф Бі Ай, Дж. Едгар Гувер, зізнаючи перед сенатською підкомісією в справі саботажів та „збройних бунтів“, спрямованих на спаралювання воєнного виробництва, а в дальшу чергу і до викликування бунтів між американськими воєнками. Одночасно Злучена Конгресова Комісія Атомової Енергії проголосувє свій обширний звіт, в якому інформус громадянство про широку шпигунську сідку, побудовану Кремлем, та цілєю якої є шагування „своїх“ людей, себто кремлівських шпигунів, у кожній ділянці зв'язаній з виробом атомових бомб і дослідями над атомовою енергією. Останні, досі в Америці небували, смертні присуди на того роду шпигунів вказують тільки, як великою небезпекою с для цієї країни і усього вільного людства, підривна шпигунська акція наймитів Кремля.

Не входячи в подробиці цього шпигунства можна ствердити, що Москва не керується ніякими зглядами і нищить силу Злучених Держав теж і усіми нелегальними засобами. А як вступає Америка у відношенні до тих, що жертвують своїм життям, щоб послабляти комуністичні режими і карати їхні злочини?

У відповідь на це навести б приклад з сучасного Китаю. Як тільки Китай опинився під комуністичною владою, найгостріше вістря цієї влади було скероване відразу проти зорганізованого робітництва. Робітничі юні перші впади жертвою нового порядку. Робітничі провідники опинилися у тюрмах, або безслідно попропадали. Тільки з часом виявлено, що їх в більшості порозстрілювали. Про це свого часу повідомляла Американська Федерація Праці. Тепер відомішо, як про це згадує комуніст Віктор Різел, що на Формозі існує Робітнича Ліга Вільного Китаю. Вона у тісному порозумінні з представниками Американської Федерації Праці, веде спільну підпольну проти-комуністичну акцію. Один з провідників АФП, Джордж Міні, навіть заговорив про це цілком одверто в Шікаго, заявляючи: „Ми вдержуємо широкі зв'язки зі зростаючим у силу резистансом на китайському суходолі... та допомагаємо підпільним демократичним силам“.

У зв'язку з цим, Різел ставить такий запит: „Якщо така робота є доброю політикою для робітничого руху, то чому вона не може бути такою самою і для Фльоти?“

Під тим останнім треба б розуміти ту американську флоту, яка діє на цьому терені й має, зовсім природно, найкращу нагоду допомагати підпольним китайським рухам, очевидно, коли б це не противилось політиці Вашингтону. Проте, хоча китайські робітники, яким помагас АФП, гинуть, поширюючи між китайським населенням літературу про американські ідеали та мирові цілі Злучених Держав і дістаються до самих найважливіших центрів комуністичного режиму, вони ні дістають жадної допомоги з боку Америки.

Порушена тут проблема не с сьогоднішньою. Проти-комуністичний резистанс ведеться в Європі вже від довгих років. Те, чого доконала на цьому полі, наприклад, Українська Повстанча Армія, с вже загальною відомою в світі. Але чи ця акція дістала коли яку допомогу з Вашингтону? Чи була хоч серйозна спроба зрозуміти і відчутти її потенціальну силу? А якщо була, то які наслідки?

Відповіді на ці питання очікує Европа вже віддавна, так, як же на неї китайський проти-комуністичний резистанс.

## ДІЯЛЬНІСТЬ У. К. К. В 1950 РОЦІ

Звіт, виголошений на річних нарадах повного збору Українського Конгресового Комітету Америки в дні 17—18 березня 1951.

**3) Політична акція**  
Політична акція, скерована на допомогу українському визвольному рухові під кутом тих мирних і оборонних зусиль, що їх веде очолюваний Злученими Державами вільний світ в обличчя комуністичної загрози, була головною ціллю УККомітету в звітвовому часі, як це з'ясовано в резолюціях і постановвах Четвертого Конгресу. Цю акцію веле-но в трьох головних площинах: українській, американській і міжнародній. Розгляньмо їх коротко по черзі.  
**I. Український сектор**  
Згідно з постановами Четвертого Конгресу, УККомітет в його внутрішньо- українській політиці намагався насамперед впливати на дальше поширення і закріплення консолідації українських політичних сил в світі. Тут насамперед на увагу заслуговує відношення УККомітету до УНРад.

## Алькоголізм і мобілізація

Одною з важних проблем американського промислу в часі мобілізації сил і засобів для оборонної продукції є алкогольізм. Статистика виказує, що на 35,000,000 мужчин і жінок, zatrudнених в різних ділянках праці, — 2,000,000 осіб це в тій чи більшій мірі — налогіво алкогольіки, себто не такі пики, що випють келишок або склянку при якихсь „оказях“, чи „коктейл“ при обіді. Теж мова тут і про молодих мужчин і жінок, що ще не подружені й надіються найти частя в родинній житті, а тепер вважають себе здоровою частиною суспільности. Саме над ними переводив студії Алькоголічний Осередок університету в Сієл від 15 років і тепер пригтовляє оприлюднення своїх спостережень.

Студії велась над 2,000 мужчинами, що були пацієнтами дев'ятих алкогольічних клінік в різних частинах Злучених Держав. Спостереження такі: Більше ніж 80 відсотків — це люди нижче 50 року життя; кожний четвертий мав менше 35 років; більше ніж половина з них це подружені люди, що живуть з своїми жінками; з-поміж десяти осіб, яких дев'ять з них жили в тій самій місцевості найменше два роки; — більше ніж сім з-поміж десяти мали працю, яка вимагас вишкolu і накладе відповідальності; майже 60 відсотків втримували ту саму роботу найменше три роки, а 25 відсотків трималися свого „джобу“ найменше десять років. Ці люди творять громаду „скритих алкогольіків“. Не легко їх пізнати, бо не тільки вони самі ховаються з тим налогом, але їх „покривають“ теж їхні товариші праці й фабричні наглядачі, а навіть і керівники. Та згодом їхній стан таки доводить до того, що вони стають загрозою для бізнесу або промислу. Тоді вже іншої ради нема, а тільки треба їх відправити. Такий буває звичайно кінець.

Згідно з цифрами, які призибрав Осередок Сієл, тільки шість звичайних алкогольічних напиків стають алкогольіками. Це такі люди, які з уваги на свою конституцію, — звичають алкогольі для підбадьорення і хвильової полески. Якраз ці люди не всілякі контролювати себе і вони стають поступово алкогольіками у повному значенні. Вони тратають пересічно дванадцять днів у році внаслідок тільки самого пиття алкогольі. Крім того, вони тратають ще два-три дні більше ніж кожний пересічний робітник на звичайні недуги, бо їхній організм слабше внаслідок алкогольізму. Іхня праця не може встояти на височині вимог. Згодом вони стають завадою ще й іншим робітникам і спинають їх в роботі. До того нещасливі випадки між ними трапляються на 100-200 відсотків більше ніж в робітників, які не с алкогольіками.

Оці статистичні дані, призибрані Осередком Сієл, дали початок до спеціальних студій над алкогольізмом в Лабораторії Практичної Фізіології в Сієл.

Провірювано діяння алкогольі для на життєві функції людини. Згодом виявилась потреба порівнявання поведінки алкогольіки з поведінкою людей, які принагідно звичають алкогольічних напиків. Вкінці розширено студії над алкогольіками до природничих наук, до науки медицини і психіатрії, а дальше етнології, економіки, психології, соціології, до загальних ділянок виховання та до релігії. Усі ці науки стають спорідненими, якщо йдеться про підшукування засобів для боротьби з алкогольізмом, чи хочби спинення надмірного уживання алкогольічних напиків. Усі ці наукові досліді зібрала багато матеріялу, яким тепер покориються різні установи. Мають уже з цього користі промислові підприємства, бо тепер вдалося зменшити відсутність робітників від праці на 75 відсотків і то впродовж шести місяців. В одній робітні на 71 пняків,

алькоголіків, з якими не знали що було робити, 38 перестали пити в розмірно короткому часі. Знов ті, що час від часу звичали алкогольічних напиків, вдовились при праці зовсім нормально.

Такий є досвід Осередку в Сієл. Він виказує, що с рятують навіть для алкогольіки, якщо вони хочуть себе рятувати. Вони можуть вернути до нормального життя. Загально відоме, що жінки плачуть над чоловіками, які пропинають свою платню, заки ще її принесть домів, а матері і батьки над синами, що полавши в лихе товариство, це за молодих літ стали, як здається на перший погляд, такими алкогольіками, що їх уже не можна викликувати. Так не с. Як бачимо, лік на це с. До того деякі стейти, а то й громади, закладають вже шпиталі для алкогольіків, а теж існують приватні санаторії для лікування цієї суспільної недуги. Отже не „оплакувати“ алкогольіки, не таїти цієї хвороби по „приятельськи“, а помагати людям її якнайшкоре позбутися. Тільки така поведінка с розумна і доцільна.

## Комуністична Югославія проти Москви

Коли в р. 1948 маршал Тіто відколовся від Комінформу і, в обороні незалежності Югославії, поставив рішучий спротив натискові Москви, можна було це уявляти цей спір за „родинне непорозуміння“, яке могло б закінчитися знову комуністичною „згодою в сімействі“. Але на ділі сталося інше: роздор у комуністичному таборі розрісся до розмірів неприродної безодні. При тім він виходив розходження між Москвою і Београдом не тільки в практичній політиці, але також і в теорії. Покажемо це на прикладі. Для підсилення свого імперіялізму комуністична „Москва“ вигадала нову теорію, що дуже нагадує давні погляди послідовників Магомета на віну. Для мусулман була „свята війна“ оправдана проти „невірних“, яких дозволялося мечем покориати під владу послідовників Корану. Тому кожна війна магометан проти іновірців була „справедлива і Богом оправдана“, бо вона велася під іменем: „Нема іншого Бога окрім одного Бога, а Магомет його пророк“.

Теорія (чи, можна сказати, віра) московських большевиків твердить, що комуністи не можуть бути прихильниками миру („буржуазними пацифістами“). Ні, комуністи мають відірвати війну „справедливу“ від війни несправедливої. Ленін твердив, що війни за панування капіталістичних держав над народами колоніальними несправедливі. Натомість, війни поневоленних націй за визволення справедливі, бо вони ведуть до поступу. Тому, напр., Ленін мав Симпатії до польського повстання 1863 р. проти Росії і обороняв боротьбу фінів проти російського царського імперіялізму. Але той самий Ленін рішучо змінив свою політику супроти інших наро-

## ГНАНІ І ЦЬКОВАНІ

С незаперечним фактом існування серед нової імміграції суспільного явища у психологічному та навіть побутовому розрізі, яке популярно називають „східняками“. В такому окресленні можна б було добачити чимало поступового, коли на місце провінційних понять „придніпрянець“ і „галичанин“ прийшло окреслення географічне, що могло б свідчити за ріст ідеї соборняцької. Але життя показує, що за тим поняттям криється багато кривдядючого, болочого, а навіть злочинного. Бо тут іде справа про наших братів, які у цілком відмінних політично-історичних та побутових обставинах формували своє я. духові та життєві цінності, як так звані „західняки“. Правда велика заслуга в тому перед першою світовою війною „царів“ та „кайзерів“. А від цього часу, мимо великої української революції, не надто вирівнялись ці різниці ні тут ні там, знову ж таки завдяки новій політичній дійсності. Дійсність, серед якої вироста українська „східняцька“ людина називається часто сов-пеклом. І не переживавши, мало і хто може собі відтворити. Це двадцять років, в яких не мали вони ні одної години, де могли б чути себе певно в своїй хаті, чи варті праці, могли висловити вільно свою думку та поступити згідно зі своїм сумлінням. Це дійсність пекла, де всі людські свободи були і с в проєгидливий спосіб топтани, а людина нівечена та нищена. Відомі хіба нині усьому поступовому світові дослівне вимор-

## РЯТУНОК — У КОНСОЛІДАЦІ

Польський тижневик „Час“ що виходить у Вінніпегу, помітив в числі з дня 28 березня передову статтю, з якої беру кілька уривків. Вони насувають багато думок теж і нам, бо й в нас подібна проблема... Заповіджено на квітень конференцію чотирьох великих держав у Вашингтоні, де має вирішуватися не тільки доля світу, але й війна та мир. Це вимагас скупчення і консолідування цілого польського не залежницького Табору.

„Польська еміграція, розбита на групи і групки, які себе взаємно поборюють, не зможе успішно боронити польської справи на західному терені. Рішачою політичній чинників західних держав не будуть рахуватися з поодинокими польськими групами і групками, що опинилися на еміграції. Зате З'єднений Обоз Вільних Польків представлїтиме силу, яка зможе залажити на будучий долі Польщі та польського народу.“

Польсько-американський тижневик „Патріота“, що виходить у Філадельфії, піддас думку, щоб Рада Конгресу Американської Польонії взяла на себе завдання посередництва між розсарвеними польськими осередками на еміграції. Тижневик „Пітсбурчанін“, зв'язуючи до ухвал прийнятих Головною Радою Конгресу Американської Польонії, запропонував недавно, щоб Рада Полїтична і Обоз Миколайчак погодилися на арбітраж і вибрали спосеред польського громадянства десять чесних поляків, які вислухали б усіх аргументів; щоб кожна сторона зобов'язалася своїм підписом прийняти рішення такого комітету, та що той комітет (тіло) має бути безпартійним, вільним, польським і рішчим, на яких умовах має повстати Єдиний Польський Фронт... До закликів до народної згоди і до поєднання Вільних Польків, прилучється також „Світовий Союз Польків Закордоном“, який помітив в своєму органі „Польонія Заграниця“ такий поклик до польської еміграції: „В нашому внутрішньому секторі домагаємося національної згоди, одноїлої акції незалежницького обозу, скорого „завішення зброї“ на терені еміграційної „домашньої війни“, яка робить нас посміковиском в очах чужих і ослаблос духа опору в краї!“

Подала: О. К.  
рگی та закалення. Виміна листів між проф. Добрянським та керівником „Голосу Америки“ п. Коглером була предметом широкого розголосення в американській пресі і якщо сенатор Бентон назвав „Голос Америки“ тільки „шепотінням“, то в цьому велика заслуга матеріялів та акції УККомітету. Справа „Голосу Америки“, українські передачі якого в останньому вже делше поліпшились, все ще залишається предметом пильної уваги УКК. (Продовження буде).

ввання, які ще стоять осторонь УККомітету та які піддержують УНРаду, включилися в УККомітет. Для наладнання цих справ під кутом вимог визвольної української справи УККомітет діє теж як член ПА-УККонференції. Під цим кутом УККомітет впливає і на американсько-український загаль, що проявляється головно в святкуваннях 10-річчя УККомітету, в жалобних імпрезах з приводу героїчної смерті команданта УПА ген. Чупринки-Шухевича та в цілому ряді інших політичних виступів.  
**2. Репрезентація в Америці**  
Заступництво української визвольної справи в Злучених Державах — це головне завдання УККомітету і на цьому зосереджується його головна діяльність. Великим успіхом було привітальне послання президента Трумана Четвертому Конгресові, зі змістом якого вже познайомлені. Впродовж звітового часу нам пощастило здобути цілий ряд впливових американських приятелів української справи, що проявлялось хоч би у виголошенні або надісланих привітаннях УККомітетові з нагоди його десятиліття, зокрема від сенаторів: Лімена і Айвеса з Нью Йорку, Александра Смита і Роберта Гендрікса з Нью Джерзі, — Брайена Мек Мегона і Бентона з Коннектикута, Гомера Фергусона з Мішіген, Френсіса Мессера з Пенсильнії, Міллларда Тайдінгса з Мериленд, Теодора Френсіса Гріна з Род Айленд, губернатора стейту Нью Йорк Томаса Дюї, відомого публіциста проф. Вирнгема та цілого ряду інших.  
До найуспішніших виступів УККомітету на американському терені з міжнародним значенням треба зарахувати насамперед свідчення нашого голови, проф. д-ра Лева Добрянського, в справі совєтського народодовбивства в Україні та в справі висилки американських військових підкріплень до Європи, як теж цілий ряд інших його інтервенцій у Вашингтоні, про що була вже мова окремо.  
Крім цих інтервенцій, УККомітет звернувся до уряду у Вашингтоні трьома меморіялами в справі політичної регабілітації Дивізії Галічина, в справі признання української національности в переписі населення та одним меморіялом в справі розв'язки східно-європейського питання. УККомітет теж негайно реагував на різні американські виступи в українській, чи зв'язаних з нею справах. Це роблено особистими інтервенціями або листами, що багато причинилося до правильнішого ставлення української справи на цьому терені. — Згадати б тільки про висилку різних матеріялів та листа до Геролда Стасена, який опісля

висловлював сам владність за інформації та матеріяли, які допомогли йому зайняти правильне становище до визволення України, чого він домагався в своєму відомому публічному виступі.  
Крім постійного постачання матеріялів про українську визвольну боротьбу американським сенаторам та іншим впливовим людям, УККомітет поширював та популяризував в своїй країні правду про українське змагання при допомозі своїх видань: Українського Кwartальника, та видаваного ПАУК-конференцією „Українського Бюлетеня“, статті яких в звітовому році кількакратно були цитовані в Конгресовому Рекорді.  
При цьому треба згадати, що до Конгресового Рекорду були внесені стараннями УККомітету та з відповідними завданнями сенаторів чи конгресменів такі справи: 1. Совєтське народодовбивство на Україні — внесенне сен. Ліманом з Нью Йорку; 2. Виступ проф. Добрянського у Філадельфії на академії для шанування пам'яті поляглого команданта УПА, ген. Т. Чупринки-Шухевича — внесенний сенатором Смитом з Нью Джерзі; 3. Сен Бентон з Коннектикута вніс заяву в нагоду українського святкування річницї Державности і Соборности; 4. Конгресмен Смит з Висканзі вніс статтю В. Душ-

# Українська наука на службі визволення нації

(Річні Зайомлення з діяльності Наукового Товариства ім. Шевченка, а також місто-председником Товариства та головою його Американського Відділу д-р Миколаю Чубатим, на Публічному Засіданні НТШ в Нью-Йорку, 11. березня 1951 р.)

Нині членство НТШ складається з дійсних, звичайних, прихильників та почетних. Ядром Товариства є дійсні члени, яких іменування відбувається фаховими секціями за печатною працею, по основній дискусії на повнім засіданні секції. Виділ затверджує, контролюючи тільки громадську чесність кандидатів. Дійсними членами є не тільки українці, але також чужинці. Згадаю, що іменування чужинців відбувається все за порозумінням з даним науковцем і запитом, чи бажає собі того. Між дійсними членами не-українцями масою десятиків найвищих учених світу, а між ними Альберта Айнштейна, науковця світової слави, проф. Клеренса Менінга і інших. На еміграції НТШ доповнило ове дієсне членство науковцями із Східної України, які своїми кваліфікаціями надавалися до традиційних вимог установи; нині дієсне членство НТШ зложено з учених усіх українських земель. Звичайні члени тепер в основі це українські інтелектуали, що мають усі дані стати в майбутності дійсними членами. Тільки дійсні та звичайні члени мають активне право голосування на Загальних Зборах Товариства. До секцій можуть входити тільки дійсні члени. Ці дві категорії членів рідяться по долю Товариства. Члени - прихильники це особи чи установи, що жертвують \$25 річно спомогаючи цілі Товариства. Вони не мають активного виборчого права; тільки пасивне, тобто можуть бути вибрані до Управи Товариства як фахівці, економісти, тощо.

На еміграції Товариство виділо досі: 4 великі томи Записок НТШ, два томи Хроніки, два томи журналу „Сьогодні і Миного“, Історію Товариства з нагоди 75-літнього ювілею, один том Бібліотеки Українознавства, Т. „Холмського: Історію України. Ціла видання: праця НТШ тепер знову заборобована виданням 3-томою Енциклопедії Українознавства, монументального твору, як на нині критичні часи. Ця енциклопедія в об'ємі біля 1500 сторінок дасть цисте знання про Україну в змістовних статтях, написаних найбільшими науковими авторитетами по цій стороні залізного кордону. До нині вишло вже 8 випусків Енциклопедії, а 9 і 10 є в друку. Це видання повинно бути закінчене ще цього року. Кошти видання обраховані на \$15,000, яких Товариство не має ще вповні. Енциклопедія Українознавства вийде також в англійській мові, завдяки матеріальній допомозі Українського Народного Союзу. Це почнеться незабаром після закінчення українського видання.

Брак грошей не дає змоги розвинути ще ширшу видавничу діяльність НТШ, яка вповні обрахована тільки на теперішні потреби українського народу.

Не належить до завдань наукової установи вести активну політику, бо це ділянка політичних установ. Однак належить до святих обов'язків наукової установи служити своїм народом науковою опрацюваним матеріалом, який можна використати в політичній боротьбі нації. Тому Наукове Т-во ім. Шевченка приступило до видання Енциклопедії Українознавства, щоб дати точний підручник знання про Україну. Його англійське видання відкрис правдиву, несафалшовану Україну перед англосаським світом.

На найближчій черзі є видання „Україна під совстами“, щоб дати політичним колам сильну зброю в руки в боротьбі за визволення України. На далішій черзі є видання книжки про „Україну під Польщею“ та про українсько-польське пограниччя. Ці видання теж конечно потрібні для відбивання завойовницьких претензій на українській землі.

В наслідок витрачення всіх коштів на Енциклопедію Українознавства НТШ мусило хвилево припинити видання наукового журналу „Сьогодні і Миного“ що буде відновлене зараз після закінчення Енциклопедії.

Централа Товариства знаходиться в Мюнхені, однак в найближчих тижнях буде перенесена вповні до Сарселя під Парижем, де Сп. Іван Вучко набув з фондів Ватикану поліцейську з великим домом та кількаакрову фармою коштом 12 тисяч доларів. Там буде приміщена Централа НТШ, домівка для українських науковців, які не думують виїздити до Америки. Питання про перенесення Централі до Америки все ще не вирішене, та якщо б це наступило, в Сарселі був би європейський осередок НТШ.

Найбільшим нещастям нинішніх часів для української науки — то розпорощення українських науковців та брак української централі, де можна б організувати єдину на світі бібліотеку українознавства та національний архів. Ці установи не можуть бути сьогодні в Європі, тільки в Америці.

Розпорощення членства привело до Наукове Т-во закладає свої відділи по більших скупченнях його. Такі відділи вже існують в Америці, Канаді, Аргентині, Австралії. Після перенесення Централі до Франції буде ще один відділ в Німеччині.

Найбільше число дієсного членства сьогодні в Америці, а саме 38. Крім того є тут 48 звичайних членів і 20 прихильників.

Для орієнтації Громадянства відітало листу дійсних членів НТШ в Америці.

**I. Історично-філософська Секція:** 1. Д-р Микола Андрусак, 2. д-р Ліля Витанович, 3. д-р Василь Галич, 4. Віктор Доманський, 5. д-р Олександр Оглоблин, 6. Лев Окіншевич, 7. д-р Ярослав Падох, 8. д-р Володимир Січинський, 9. д-р Юрій Старосольський, 10. д-р Матвій Стахів, 11. Володимир Тимошенко, 12. д-р Дмитро Чижевський, 13. д-р Лев Чикаленко, 14. Павло Шандрук, 15. д-р Микола Шлемкевич.

**II. Філологічна Секція:** 1. Володимир Дорошенко, 2. д-р Кость Кисілевський, 3. д-р Пантелеймон Ковалів, 4. д-р Василь Лев, 5. Клеренс Менінг, 6. Володимир Міяковський, 7. Володимир Радзкевич, 8. д-р Василь Стецюк, 9. д-р Роман Смал Стоцький, 10. д-р Михайло Тершаковець.

**III. Математично-природничо-лікарська Секція:** 1. Михайло Ветухов, 2. Микола Гайдак, 3. д-р Мирон Долінський, 4. д-р Микола Кулицький, 5. д-р Григорій Махов, 6. д-р Юрій Мачук, 7. д-р Михайло Міценко, 8. д-р Роман Осінчук, 9. д-р Софія Парфанович, 10. д-р Іван Розгін, 11. д-р Мирослав Сенкус, 12. д-р Степан Тимошенко, 13. д-р Зенон Храпливий.

Коли врахуємо, що на терені близької Канади є також біля 11 дійсних членів та 37 звичайних, то ствердимо, що на терені Північної Америки є нині біля 60% членства дієсного та який відсоток звичайного. Це насуває конечно урухити наукові секції за морем та комісії в провінціальних містах, відповідно до спеціальностей згуртованих членів, залишаючи централу як адміністративний і видавничий орган у Франції. Нині масою вже такі наукові комісії по більших скупченнях членства в Америці.

У першій вибрано головою Володимира Радзкевича, заступником: д-ра Михайла Тершаковця, секретарем: д-ра Григора Лужницького. Комісія мас 16 членів та влаштувала свої засідання, на яких обговорено справи друкування готових праць членів, приготування до святкування 75-річчя НТШ, а крім того В. Кравчицького висловив доповідь на тему: „Постать Трояна в „Слові про похід Ігоря““.

У другій комісії проводить д-р М. Стахів, а секретарем є д-р Юрій Федінський, членів є 15. Д-р Стахів висловив доповідь: „Соціологічна й юридична якість новочасних диктатур“.

У третій головою є д-р І. Витанович, заступником д-р М. Бараболяк, секретарем д-р Я. Шумелда, скарбником д-р Р. Залудський. Членів є 13. Засідань: 7, доповіді: д-р І. Витанович: „Осереди студій східноєвропейської проблематики в ЗДА“; 2. „Матеріал до студій українознавства в бібліотеках Шікаго“; 3. Д-р С. Самбірський: „Славистичні студії у Канаді й ЗДА“; 4. Д-р О. Макар: „Математичні методи помірів геодії підставою інженерських проєктів“.

У Краєзнавчій комісії в Літ-роїтти вибрано головою: д-ра М. Долінського, заступником: д-ра І. Розгона, секретарем А. Міяничча. Засідань: 3.

# Контакти представників УНРади з представниками ЗП УГВР

Українське Інформаційне Бюро мас змогу подати далішні подробиці про контакти представників політичних організацій, які входять до УНРади або підтримують її, з представниками ЗП УГВР.

В жовтні м. р., на попередню пропозицію представників з Виконного Органу, які вели інформативні розмови з відпоручниками ЗП УГВР, ці останні передали датований 9. 10. 1950 р. свій проєкт спільної декларації ВО УНРади та ЗП УГВР, що мала б стати підставою унормування взаємовідносин поміж цими двома установами. Зміст цього проєкту такий:

„Кермуячись добром української державної рації, зокрема добром української визвольної боротьби — ВО іменем Української Національної Ради і ЗП іменем УГВР дійшли до спільних висновків: 1. Українську державну владу може встановити лише українська конституанта, скликана в умовах цілковитої свободи, вільними демократичними виборами. Тому всі існуючі до того часу центральні конструкції політичного життя мають та матимуть перехідний характер. 2. ЗП УГВР уважає доцільним і корисним існування поза сферою безпосереднього волевого тиску всією еміграцією визнаваного, явного і репрезентативного політичного центру з участю всіх політичних середовищ. Таким центром являється Українська Національна Рада, що побудована на традиції Української Народної Республіки являється в протилежності до узурпаторського уряду УССР, — правним виразником волі українського народу. 3. ВО УНРади уважає доцільним і корисним існування центрального політичного керівництва української революційно-визвольної боротьбою українського народу. Таким центром являється Українська Головна Визвольна Рада, створена з ініціативи УПА в час німецької окупації, що очолює організовані військові і політичні сили в краю та користується підтримкою широких кол і різних середовищ українського народу. 4. З уваги на потребу успішного ставлення української визвольної справи, ВО і ЗП порішили координувати свої політичні дії на всіх важних відтинках політичного життя.“

Зміст пропозиції ЗП УГВР був закомунікований фракцією УНРади, щоб вони могли зі свого боку висловити погляд на умови і практичні підстави, на яких могло б встановитися співвідношення поміж Державним Центром і УГВР. Як уже повідомлялося в ч. 4 „Вістей УГВР“, 23 грудня м. р. відбулася інформативна зустріч представників політичних організацій з представниками ЗП УГВР, після якої політичні організації 20 січня ц. р. устійили свої відношення до ролі і характеру УГВР у відповідній резолюції.

Ще перед 20 січня представники фракції УНРади довідалися про два факти, а саме: 1. ЗП УГВР, в листі до ВО УНРади з 26 грудня м. р., запропонувало замість проєктованого нею точок з 9. 10. 50 встановити порозуміння на підставі такої заяви короткого змісту: „Ідучи назустріч актуальним вимогам української рації стану, ВО УНРади та ЗП УГВР порішили скоординувати свої дії на відтинку української визвольної політики“.

2. ЗП УГВР видало датовану груднем 1950 року декларацію п. н. „Українам на чужині до відомої“. В цій декларації, переданій офіційно представникам політичних організацій ще на зустрічі 23 грудня м. р., ні словом не згадується про існування і діяльність УНРади, натомість міститься такий уступ: „Як відомо, початок визвольної боротьби України виконує Українська Головна Визвольна Рада. УГВР, що спирається на УПА, яка їй підпорядкована, та на ОУН, що визнає та підтримує її — діючи впродовж шістьох років свого існування в умовах найтяжчого підпілля, яке знає історія, зуміла добути собі ім'я в Україні і довіряти народові, тимчасово виконуючи в ній найвищу, від нікого незалежну, політичну владу.“

Зроджений з жертв і відданого підтримкою народу новоу актуалізований мандат УГВР дає їй право бути речником політичних прагнень української нації внутрі і назовні. Там, на Рідних Землях знаходяться основні елементи державної суверенності України: територія і населення. Там теж під охороною української зброї сіли діє, такою мірою як це можливо, самотутня, суверенна кермуяча українська сила, підпільна влада—УГВР.

Зроджений з жертв і відданого підтримкою народу новоу актуалізований мандат УГВР дає їй право бути речником політичних прагнень української нації внутрі і назовні. Там, на Рідних Землях знаходяться основні елементи державної суверенності України: територія і населення. Там теж під охороною української зброї сіли діє, такою мірою як це можливо, самотутня, суверенна кермуяча українська сила, підпільна влада—УГВР.

Зроджений з жертв і відданого підтримкою народу новоу актуалізований мандат УГВР дає їй право бути речником політичних прагнень української нації внутрі і назовні. Там, на Рідних Землях знаходяться основні елементи державної суверенності України: територія і населення. Там теж під охороною української зброї сіли діє, такою мірою як це можливо, самотутня, суверенна кермуяча українська сила, підпільна влада—УГВР.

Зроджений з жертв і відданого підтримкою народу новоу актуалізований мандат УГВР дає їй право бути речником політичних прагнень української нації внутрі і назовні. Там, на Рідних Землях знаходяться основні елементи державної суверенності України: територія і населення. Там теж під охороною української зброї сіли діє, такою мірою як це можливо, самотутня, суверенна кермуяча українська сила, підпільна влада—УГВР.

Зроджений з жертв і відданого підтримкою народу новоу актуалізований мандат УГВР дає їй право бути речником політичних прагнень української нації внутрі і назовні. Там, на Рідних Землях знаходяться основні елементи державної суверенності України: територія і населення. Там теж під охороною української зброї сіли діє, такою мірою як це можливо, самотутня, суверенна кермуяча українська сила, підпільна влада—УГВР.

Зроджений з жертв і відданого підтримкою народу новоу актуалізований мандат УГВР дає їй право бути речником політичних прагнень української нації внутрі і назовні. Там, на Рідних Землях знаходяться основні елементи державної суверенності України: територія і населення. Там теж під охороною української зброї сіли діє, такою мірою як це можливо, самотутня, суверенна кермуяча українська сила, підпільна влада—УГВР.

Зроджений з жертв і відданого підтримкою народу новоу актуалізований мандат УГВР дає їй право бути речником політичних прагнень української нації внутрі і назовні. Там, на Рідних Землях знаходяться основні елементи державної суверенності України: територія і населення. Там теж під охороною української зброї сіли діє, такою мірою як це можливо, самотутня, суверенна кермуяча українська сила, підпільна влада—УГВР.

Зроджений з жертв і відданого підтримкою народу новоу актуалізований мандат УГВР дає їй право бути речником політичних прагнень української нації внутрі і назовні. Там, на Рідних Землях знаходяться основні елементи державної суверенності України: територія і населення. Там теж під охороною української зброї сіли діє, такою мірою як це можливо, самотутня, суверенна кермуяча українська сила, підпільна влада—УГВР.

Зроджений з жертв і відданого підтримкою народу новоу актуалізований мандат УГВР дає їй право бути речником політичних прагнень української нації внутрі і назовні. Там, на Рідних Землях знаходяться основні елементи державної суверенності України: територія і населення. Там теж під охороною української зброї сіли діє, такою мірою як це можливо, самотутня, суверенна кермуяча українська сила, підпільна влада—УГВР.

Зроджений з жертв і відданого підтримкою народу новоу актуалізований мандат УГВР дає їй право бути речником політичних прагнень української нації внутрі і назовні. Там, на Рідних Землях знаходяться основні елементи державної суверенності України: територія і населення. Там теж під охороною української зброї сіли діє, такою мірою як це можливо, самотутня, суверенна кермуяча українська сила, підпільна влада—УГВР.

Зроджений з жертв і відданого підтримкою народу новоу актуалізований мандат УГВР дає їй право бути речником політичних прагнень української нації внутрі і назовні. Там, на Рідних Землях знаходяться основні елементи державної суверенності України: територія і населення. Там теж під охороною української зброї сіли діє, такою мірою як це можливо, самотутня, суверенна кермуяча українська сила, підпільна влада—УГВР.

Зроджений з жертв і відданого підтримкою народу новоу актуалізований мандат УГВР дає їй право бути речником політичних прагнень української нації внутрі і назовні. Там, на Рідних Землях знаходяться основні елементи державної суверенності України: територія і населення. Там теж під охороною української зброї сіли діє, такою мірою як це можливо, самотутня, суверенна кермуяча українська сила, підпільна влада—УГВР.

Зроджений з жертв і відданого підтримкою народу новоу актуалізований мандат УГВР дає їй право бути речником політичних прагнень української нації внутрі і назовні. Там, на Рідних Землях знаходяться основні елементи державної суверенності України: територія і населення. Там теж під охороною української зброї сіли діє, такою мірою як це можливо, самотутня, суверенна кермуяча українська сила, підпільна влада—УГВР.

як сурогат української державної влади.

Закордонном український визвольний рух уповажене репрезентувати Закордонне Представництво УГВР та Генеральний Секретаріят Закордонних Справ УГВР. Українську Повстанчу Армію уповажено репрезентувати Місія УПА при ЗП УГВР. З тією метою обі установа в свій час були створені та вислані закордон. Упововаження Закордонного Представництва УГВР, Генерального Секретаріату Закордонних Справ УГВР та Місії УПА керівні чинники на Ватківщині останню повною підтвердили і засяг їхньої діяльності сконкретизували. Згідно з тим сфера діяльності ЗП УГВР охоплює як слідує:

а) Представництво перед зовнішнім та українським політичним світом визвольної - революційного руху на Землях та його розгалужень і співзвучних йому елементів на еміграції.

б) Дипломатичні та інші зовнішні - політичні акції по лінії визвольної - революційної політики в цілості.

в) Політично - консолідаційні акції на внутрішню - українськомовну відтинку на базі визвольної - революційної боротьби на Землях.

г) Основна частина інформації про визвольну боротьбу в Україні.

д) Організації акцій на річ допомоги для боротьби на Землях“.

Маючи на увазі оба ці факти, представники політичних організацій прийняли 20 січня ц. р. резолюцію такого змісту: „Нарада представників фракції УНРади, обміркувавши на пропозицію Виконного Органу УНРади справу відношення до УГВР та її пропозицій, постановила запропонувати ЗП УГВР прийняти наступні засади: 1. Українську Державну владу в Україні може створити лише конституанта, скликана в умовах повної свободи, на основі вільних демократичних виборів. До той пори єдиним законним урядом України є уряд Державного Центру Української Народної Республіки, що постав з волі українського народу в рр. 1917-18-19 і тепер перебуває закордоном.“

Державний Центр Української Народної Республіки, законодавчим органом якого є Українська Національна Рада, в протилежності до узурпаторського Московського уряду УССР, є дійсним виразником волі українського народу і єдино управлен-

Державний Центр Української Народної Республіки, законодавчим органом якого є Українська Національна Рада, в протилежності до узурпаторського Московського уряду УССР, є дійсним виразником волі українського народу і єдино управлен-

Державний Центр Української Народної Республіки, законодавчим органом якого є Українська Національна Рада, в протилежності до узурпаторського Московського уряду УССР, є дійсним виразником волі українського народу і єдино управлен-

Державний Центр Української Народної Республіки, законодавчим органом якого є Українська Національна Рада, в протилежності до узурпаторського Московського уряду УССР, є дійсним виразником волі українського народу і єдино управлен-

Державний Центр Української Народної Республіки, законодавчим органом якого є Українська Національна Рада, в протилежності до узурпаторського Московського уряду УССР, є дійсним виразником волі українського народу і єдино управлен-

Державний Центр Української Народної Республіки, законодавчим органом якого є Українська Національна Рада, в протилежності до узурпаторського Московського уряду УССР, є дійсним виразником волі українського народу і єдино управлен-

Державний Центр Української Народної Республіки, законодавчим органом якого є Українська Національна Рада, в протилежності до узурпаторського Московського уряду УССР, є дійсним виразником волі українського народу і єдино управлен-

Державний Центр Української Народної Республіки, законодавчим органом якого є Українська Національна Рада, в протилежності до узурпаторського Московського уряду УССР, є дійсним виразником волі українського народу і єдино управлен-

Державний Центр Української Народної Республіки, законодавчим органом якого є Українська Національна Рада, в протилежності до узурпаторського Московського уряду УССР, є дійсним виразником волі українського народу і єдино управлен-

Державний Центр Української Народної Республіки, законодавчим органом якого є Українська Національна Рада, в протилежності до узурпаторського Московського уряду УССР, є дійсним виразником волі українського народу і єдино управлен-

Державний Центр Української Народної Республіки, законодавчим органом якого є Українська Національна Рада, в протилежності до узурпаторського Московського уряду УССР, є дійсним виразником волі українського народу і єдино управлен-

Державний Центр Української Народної Республіки, законодавчим органом якого є Українська Національна Рада, в протилежності до узурпаторського Московського уряду УССР, є дійсним виразником волі українського народу і єдино управлен-

Державний Центр Української Народної Республіки, законодавчим органом якого є Українська Національна Рада, в протилежності до узурпаторського Московського уряду УССР, є дійсним виразником волі українського народу і єдино управлен-

# ЗАКІНЧИВСЯ КОНГРЕС МІЖНАРОДНОЇ РАДИ ЖІНОК В АТЕНАХ

Вчора тут закінчився формально третій конгрес Міжнародної Ради Жінок, що почався 28-го березня та в якому взяло участь 250 делегаток з 23-ох країн. Жадна з підсудських країн не була заступлена. У висліді нарад ухвалено біля 40 резолюцій, включно з резолюціями відносно свободи преси, виховання дітей, рівноправства жінок та цілого ряду інших справ міжнародного значення. Рада зокрема ухвалила підтримати Об'єднані Нації та їх окремі агенції, спеціально Міжнародний Фонд Рятунку Дітей.

Вчора тут закінчився формально третій конгрес Міжнародної Ради Жінок, що почався 28-го березня та в якому взяло участь 250 делегаток з 23-ох країн. Жадна з підсудських країн не була заступлена. У висліді нарад ухвалено біля 40 резолюцій, включно з резолюціями відносно свободи преси, виховання дітей, рівноправства жінок та цілого ряду інших справ міжнародного значення. Рада зокрема ухвалила підтримати Об'єднані Нації та їх окремі агенції, спеціально Міжнародний Фонд Рятунку Дітей.

Вчора тут закінчився формально третій конгрес Міжнародної Ради Жінок, що почався 28-го березня та в якому взяло участь 250 делегаток з 23-ох країн. Жадна з підсудських країн не була заступлена. У висліді нарад ухвалено біля 40 резолюцій, включно з резолюціями відносно свободи преси, виховання дітей, рівноправства жінок та цілого ряду інших справ міжнародного значення. Рада зокрема ухвалила підтримати Об'єднані Нації та їх окремі агенції, спеціально Міжнародний Фонд Рятунку Дітей.

Вчора тут закінчився формально третій конгрес Міжнародної Ради Жінок, що почався 28-го березня та в якому взяло участь 250 делегаток з 23-ох країн. Жадна з підсудських країн не була заступлена. У висліді нарад ухвалено біля 40 резолюцій, включно з резолюціями відносно свободи преси, виховання дітей, рівноправства жінок та цілого ряду інших справ міжнародного значення. Рада зокрема ухвалила підтримати Об'єднані Нації та їх окремі агенції, спеціально Міжнародний Фонд Рятунку Дітей.

Вчора тут закінчився формально третій конгрес Міжнародної Ради Жінок, що почався 28-го березня та в якому взяло участь 250 делегаток з 23-ох країн. Жадна з підсудських країн не була заступлена. У висліді нарад ухвалено біля 40 резолюцій, включно з резолюціями відносно свободи преси, виховання дітей, рівноправства жінок та цілого ряду інших справ міжнародного значення. Рада зокрема ухвалила підтримати Об'єднані Нації та їх окремі агенції, спеціально Міжнародний Фонд Рятунку Дітей.

Вчора тут закінчився формально третій конгрес Міжнародної Ради Жінок, що почався 28-го березня та в якому взяло участь 250 делегаток з 23-ох країн. Жадна з підсудських країн не була заступлена. У висліді нарад ухвалено біля 40 резолюцій, включно з резолюціями відносно свободи преси, виховання дітей, рівноправства жінок та цілого ряду інших справ міжнародного значення. Рада зокрема ухвалила підтримати Об'єднані Нації та їх окремі агенції, спеціально Міжнародний Фонд Рятунку Дітей.

Вчора тут закінчився формально третій конгрес Міжнародної Ради Жінок, що почався 28-го березня та в якому взяло участь 250 делегаток з 23-ох країн. Жадна з підсудських країн не була заступлена. У висліді нарад ухвалено біля 40 резолюцій, включно з резолюціями відносно свободи преси, виховання дітей, рівноправства жінок та цілого ряду інших справ міжнародного значення. Рада зокрема ухвалила підтримати Об'єднані Нації та їх окремі агенції, спеціально Міжнародний Фонд Рятунку Дітей.

Вчора тут закінчився формально третій конгрес Міжнародної Ради Жінок, що почався 28-го березня та в якому взяло участь 250 делегаток з 23-ох країн. Жадна з підсудських країн не була заступлена. У висліді нарад ухвалено біля 40 резолюцій, включно з резолюціями відносно свободи преси, виховання дітей, рівноправства жінок та цілого ряду інших справ міжнародного значення. Рада зокрема ухвалила підтримати Об'єднані Нації та їх окремі агенції, спеціально Міжнародний Фонд Рятунку Дітей.

Вчора тут закінчився формально третій конгрес Міжнародної Ради Жінок, що почався 28-го березня та в якому взяло участь 250 делегаток з 23-ох країн. Жадна з підсудських країн не була заступлена. У висліді нарад ухвалено біля 40 резолюцій, включно з резолюціями відносно свободи преси, виховання дітей, рівноправства жінок та цілого ряду інших справ міжнародного значення. Рада зокрема ухвалила підтримати Об'єднані Нації та їх окремі агенції, спеціально Міжнародний Фонд Рятунку Дітей.

Вчора тут закінчився формально третій конгрес Міжнародної Ради Жінок, що почався 28-го березня та в якому взяло участь 250 делегаток з 23-ох країн. Жадна з підсудських країн не була заступлена. У висліді нарад ухвалено біля 40 резолюцій, включно з резолюціями відносно свободи преси, виховання дітей, рівноправства жінок та цілого ряду інших справ міжнародного значення. Рада зокрема ухвалила підтримати Об'єднані Нації та їх окремі агенції, спеціально Міжнародний Фонд Рятунку Дітей.

Вчора тут закінчився формально третій конгрес Міжнародної Ради Жінок, що почався 28-го березня та в якому взяло участь 250 делегаток з 23-ох країн. Жадна з підсудських країн не була заступлена. У висліді нарад ухвалено біля 40 резолюцій, включно з резолюціями відносно свободи преси, виховання дітей, рівноправства жінок та цілого ряду інших справ міжнародного значення. Рада зокрема ухвалила підтримати Об'єднані Нації та їх окремі агенції, спеціально Міжнародний Фонд Рятунку Дітей.

Вчора тут закінчився формально третій конгрес Міжнародної Ради Жінок, що почався 28-го березня та в якому взяло участь 250 делегаток з 23-ох країн. Жадна з підсудських країн не була заступлена. У висліді нарад ухвалено біля 40 резолюцій, включно з резолюціями відносно свободи преси, виховання дітей, рівноправства жінок та цілого ряду інших справ міжнародного значення. Рада зокрема ухвалила підтримати Об'єднані Нації та їх окремі агенції, спеціально Міжнародний Фонд Рятунку Дітей.

Вчора тут закінчився формально третій конгрес Міжнародної Ради Жінок, що почався 28-го березня та в якому взяло участь

ЕНЦИКЛОПЕДИЯ УКРАНО-ЗНАВСТВА НАБЛИЖАЄТЬСЯ ДО ЗАВЕРШЕННЯ

Наукове Товариство ім. Шевченка і Видавництво МОЛОДЕ ЖИТТЯ, що взяли на себе велике завдання, можуть і з доволеним спокоєм на провідний шлях. Дві третини Енциклопедії України названі вже готові, остання частина редакційно завершується. Мо-

ПРАЦЯ

ПОТРІБНО ДРУКАРЯ-МАШИНІСТА (Pressman) Голоситись негайно до: SVOBODA 83 Grand St., Jersey City, N. J. Tel.: BErgen 4-0237

ПОМЕШКАННЯ

Гарне сонячне МЕШКАННЯ сьогодні в наявності. Знамениті поручення до Нью-Йорку в Джерсі Сіті. — Tymkiw, 109 Second St., Hoboken, N.J.

РОЗШУКИ

ІВАН КОЦОВКО, замешкалий в Браунсвіллі (Німеччина), пошукує своїх рідних. Зголошення прошу слати на таку адресу: IWAN KOCUBKO Braunschweig, Rosal-Kaserne, Bl. 1. 72, Germany (Brit. Zone)

ДОМКА МАКСИМИШИН (замуж. на Сербіні), пошукує свою тітку ЕВРОСИНЮ ЛЮТИЦ (з дому Сагайдак), з села Угорці, повіт Золочів. Вона мала б бути в Нью-Йорку, а виїхала з краю в 1937. Зголошення прошу слати на таку адресу: DOMKA SKRYPNYK 1953 W. Superior St., Chicago 22, Ill.

ПОшукую своїх братів ІВАНА і ВАСИЛЯ РИВАКів з села Цунів, пов. Городок Ягялонський. Хто знає про них, або вони самі, прошу зголоситись на адресу: MICHAYLO RYBAK, 2703 W. Division St., Chicago 22, Ill.

ПОшукую кривих МИКОЛУ і ВАСИЛЯ ШУРА, а також ДМИТРА МАКОВИЧУКА з села Попелани, пов. Снятин. Хто знає про них, або вони самі, прошу зголоситись на адресу: M. KUZYK 2703 W. Division St., Chicago 22, Ill.

ПОшукую своїх сусідів зі старого краю, а саме: М. БОСАК, І. БОСАК і М. ГРИЦЬ зі села Поліна, пов. Перемішль, Зах. Україна. ІВАН ХОМІЦЬ сні Миколай, Brooklyn, N. Y.

Книжки-Журнали-Картки Який дарунок найкращий на ПИСАНКУ? КНИЖКА! UKRAINIAN PUBLISHING CO. P. O. Box 235, Cooper Station New York 3, N. Y.

НОВИ УКРАїнські ВЕЛИКОДНІ КАРТКИ робота мистців: Миколай Битовича, Якова Гладковського і Ярослава Сурмака. 15 за \$1.00, 100 за \$8.50. Замовлення посилайте на адресу: SURMA 11 E. 7th Street, New York 3, N. Y.

ДОБРИ ВІСТІ ПРО АСТМУ Сповідують, що новий лік, званий PENNYL, приносить швидку чудову полегкість для тих, ХТО ТЕРПІТЬ ВІД АСТМИ. Кажуть, що АСТМАТИЧНІ АТАКИ привносять, кашлю, дихальності і томлячого дихання нагло лагідніють під впливом цієї замінливої медицини. Багато людей, які довго лікувалися, ослабли і з наругою шукали відкуши внаслідок таких осоружних атак, тепер радісно признають, що досягли полегкості по роках вже після зажиття першої дози. Якщо ви терпите внаслідок дошкульного АСТМИ, не отягайтесь якості полегкості по PENNYL. Можете дістати його по спеціальній ціні, коли виплатите оці повідомлення разом з вашим повним іменем і адресою до OREGON DRUG PRODUCTS, Dept. 308, Box 762, Peekskill, N. Y. Звідти вишлють вам дві три-додаткові лінійки тільки за \$5, щоб дати знижку \$1 на зазначені лінійки. Не посилайте грошей. Залатити просимо листівкою при доручуванні. Однак зробити це тепер, бо привас невеличкий.

В КОЖНІЙ УКРАїнській ХАТИ ПОВИНЕН ЗНАХОДИТИСЯ ЧАСОПИС „СВОБОДА“

ДЯКОВЧИТЕЛЬ потрібний в українській православної парафії св. Вмч. Дмитрія в Картерет, Н. Дж. Обсяг діяння: ведення хору — пісні церковні і народні; спів хором в неділі й рокові празничні свята, самодійно в будні, святкові дні, при виконуванні треб — гал. налив; підготовка й виведення національних свят — Шевченка, Дня Матері, Листопадового Свята, Злуки Укр. Земель і ін. і вистав: взірцеве ведення української дитячої школи, участь в навчанні релігії; знання англійської мови хоч би в частині — поспібит; бажані поручальні листи. Для тих, які не платять, Прихильне відношення громади певне, сумління праця ціниться. Година їзди до Нью-Йорку. — Зголошуватись до: ST. DEMETRIUS CHURCH COMMITTEE, 641 Roosevelt Avenue, Carteret, N. J.

Тепер пора записатися на курси самоходних механіків і курси їзди. GR. 7-8951 КУРСИ МЕХАНІКІ КУРСИ ЇЗДИ АВТАМИ Постараємося для Вас провезти Лайсенсу. Намі учні дістають дипломи. Помагаємо в одержанні праці. Інструкції в українській і англійській мовах. КУРСИ ДЕННИ, ВЕЧІРНІ І НЕДІЛЬНІ Інструктори фахівці. Зал. в 1918. L. TUSHNIEWICZ, директор Metropolitan Auto School 155 — 2nd Ave., близько 10th St. NEW YORK CITY

Тепер пора записатися на курси самоходних механіків і курси їзди. GR. 7-8951 КУРСИ МЕХАНІКІ КУРСИ ЇЗДИ АВТАМИ Постараємося для Вас провезти Лайсенсу. Намі учні дістають дипломи. Помагаємо в одержанні праці. Інструкції в українській і англійській мовах. КУРСИ ДЕННИ, ВЕЧІРНІ І НЕДІЛЬНІ Інструктори фахівці. Зал. в 1918. L. TUSHNIEWICZ, директор Metropolitan Auto School 155 — 2nd Ave., близько 10th St. NEW YORK CITY

Тепер пора записатися на курси самоходних механіків і курси їзди. GR. 7-8951 КУРСИ МЕХАНІКІ КУРСИ ЇЗДИ АВТАМИ Постараємося для Вас провезти Лайсенсу. Намі учні дістають дипломи. Помагаємо в одержанні праці. Інструкції в українській і англійській мовах. КУРСИ ДЕННИ, ВЕЧІРНІ І НЕДІЛЬНІ Інструктори фахівці. Зал. в 1918. L. TUSHNIEWICZ, директор Metropolitan Auto School 155 — 2nd Ave., близько 10th St. NEW YORK CITY

Тепер пора записатися на курси самоходних механіків і курси їзди. GR. 7-8951 КУРСИ МЕХАНІКІ КУРСИ ЇЗДИ АВТАМИ Постараємося для Вас провезти Лайсенсу. Намі учні дістають дипломи. Помагаємо в одержанні праці. Інструкції в українській і англійській мовах. КУРСИ ДЕННИ, ВЕЧІРНІ І НЕДІЛЬНІ Інструктори фахівці. Зал. в 1918. L. TUSHNIEWICZ, директор Metropolitan Auto School 155 — 2nd Ave., близько 10th St. NEW YORK CITY

Тепер пора записатися на курси самоходних механіків і курси їзди. GR. 7-8951 КУРСИ МЕХАНІКІ КУРСИ ЇЗДИ АВТАМИ Постараємося для Вас провезти Лайсенсу. Намі учні дістають дипломи. Помагаємо в одержанні праці. Інструкції в українській і англійській мовах. КУРСИ ДЕННИ, ВЕЧІРНІ І НЕДІЛЬНІ Інструктори фахівці. Зал. в 1918. L. TUSHNIEWICZ, директор Metropolitan Auto School 155 — 2nd Ave., близько 10th St. NEW YORK CITY

Тепер пора записатися на курси самоходних механіків і курси їзди. GR. 7-8951 КУРСИ МЕХАНІКІ КУРСИ ЇЗДИ АВТАМИ Постараємося для Вас провезти Лайсенсу. Намі учні дістають дипломи. Помагаємо в одержанні праці. Інструкції в українській і англійській мовах. КУРСИ ДЕННИ, ВЕЧІРНІ І НЕДІЛЬНІ Інструктори фахівці. Зал. в 1918. L. TUSHNIEWICZ, директор Metropolitan Auto School 155 — 2nd Ave., близько 10th St. NEW YORK CITY

Тепер пора записатися на курси самоходних механіків і курси їзди. GR. 7-8951 КУРСИ МЕХАНІКІ КУРСИ ЇЗДИ АВТАМИ Постараємося для Вас провезти Лайсенсу. Намі учні дістають дипломи. Помагаємо в одержанні праці. Інструкції в українській і англійській мовах. КУРСИ ДЕННИ, ВЕЧІРНІ І НЕДІЛЬНІ Інструктори фахівці. Зал. в 1918. L. TUSHNIEWICZ, директор Metropolitan Auto School 155 — 2nd Ave., близько 10th St. NEW YORK CITY

Тепер пора записатися на курси самоходних механіків і курси їзди. GR. 7-8951 КУРСИ МЕХАНІКІ КУРСИ ЇЗДИ АВТАМИ Постараємося для Вас провезти Лайсенсу. Намі учні дістають дипломи. Помагаємо в одержанні праці. Інструкції в українській і англійській мовах. КУРСИ ДЕННИ, ВЕЧІРНІ І НЕДІЛЬНІ Інструктори фахівці. Зал. в 1918. L. TUSHNIEWICZ, директор Metropolitan Auto School 155 — 2nd Ave., близько 10th St. NEW YORK CITY

Тепер пора записатися на курси самоходних механіків і курси їзди. GR. 7-8951 КУРСИ МЕХАНІКІ КУРСИ ЇЗДИ АВТАМИ Постараємося для Вас провезти Лайсенсу. Намі учні дістають дипломи. Помагаємо в одержанні праці. Інструкції в українській і англійській мовах. КУРСИ ДЕННИ, ВЕЧІРНІ І НЕДІЛЬНІ Інструктори фахівці. Зал. в 1918. L. TUSHNIEWICZ, директор Metropolitan Auto School 155 — 2nd Ave., близько 10th St. NEW YORK CITY

Тепер пора записатися на курси самоходних механіків і курси їзди. GR. 7-8951 КУРСИ МЕХАНІКІ КУРСИ ЇЗДИ АВТАМИ Постараємося для Вас провезти Лайсенсу. Намі учні дістають дипломи. Помагаємо в одержанні праці. Інструкції в українській і англійській мовах. КУРСИ ДЕННИ, ВЕЧІРНІ І НЕДІЛЬНІ Інструктори фахівці. Зал. в 1918. L. TUSHNIEWICZ, директор Metropolitan Auto School 155 — 2nd Ave., близько 10th St. NEW YORK CITY

Тепер пора записатися на курси самоходних механіків і курси їзди. GR. 7-8951 КУРСИ МЕХАНІКІ КУРСИ ЇЗДИ АВТАМИ Постараємося для Вас провезти Лайсенсу. Намі учні дістають дипломи. Помагаємо в одержанні праці. Інструкції в українській і англійській мовах. КУРСИ ДЕННИ, ВЕЧІРНІ І НЕДІЛЬНІ Інструктори фахівці. Зал. в 1918. L. TUSHNIEWICZ, директор Metropolitan Auto School 155 — 2nd Ave., близько 10th St. NEW YORK CITY

Тепер пора записатися на курси самоходних механіків і курси їзди. GR. 7-8951 КУРСИ МЕХАНІКІ КУРСИ ЇЗДИ АВТАМИ Постараємося для Вас провезти Лайсенсу. Намі учні дістають дипломи. Помагаємо в одержанні праці. Інструкції в українській і англійській мовах. КУРСИ ДЕННИ, ВЕЧІРНІ І НЕДІЛЬНІ Інструктори фахівці. Зал. в 1918. L. TUSHNIEWICZ, директор Metropolitan Auto School 155 — 2nd Ave., близько 10th St. NEW YORK CITY

Тепер пора записатися на курси самоходних механіків і курси їзди. GR. 7-8951 КУРСИ МЕХАНІКІ КУРСИ ЇЗДИ АВТАМИ Постараємося для Вас провезти Лайсенсу. Намі учні дістають дипломи. Помагаємо в одержанні праці. Інструкції в українській і англійській мовах. КУРСИ ДЕННИ, ВЕЧІРНІ І НЕДІЛЬНІ Інструктори фахівці. Зал. в 1918. L. TUSHNIEWICZ, директор Metropolitan Auto School 155 — 2nd Ave., близько 10th St. NEW YORK CITY

Тепер пора записатися на курси самоходних механіків і курси їзди. GR. 7-8951 КУРСИ МЕХАНІКІ КУРСИ ЇЗДИ АВТАМИ Постараємося для Вас провезти Лайсенсу. Намі учні дістають дипломи. Помагаємо в одержанні праці. Інструкції в українській і англійській мовах. КУРСИ ДЕННИ, ВЕЧІРНІ І НЕДІЛЬНІ Інструктори фахівці. Зал. в 1918. L. TUSHNIEWICZ, директор Metropolitan Auto School 155 — 2nd Ave., близько 10th St. NEW YORK CITY

Тепер пора записатися на курси самоходних механіків і курси їзди. GR. 7-8951 КУРСИ МЕХАНІКІ КУРСИ ЇЗДИ АВТАМИ Постараємося для Вас провезти Лайсенсу. Намі учні дістають дипломи. Помагаємо в одержанні праці. Інструкції в українській і англійській мовах. КУРСИ ДЕННИ, ВЕЧІРНІ І НЕДІЛЬНІ Інструктори фахівці. Зал. в 1918. L. TUSHNIEWICZ, директор Metropolitan Auto School 155 — 2nd Ave., близько 10th St. NEW YORK CITY

Тепер пора записатися на курси самоходних механіків і курси їзди. GR. 7-8951 КУРСИ МЕХАНІКІ КУРСИ ЇЗДИ АВТАМИ Постараємося для Вас провезти Лайсенсу. Намі учні дістають дипломи. Помагаємо в одержанні праці. Інструкції в українській і англійській мовах. КУРСИ ДЕННИ, ВЕЧІРНІ І НЕДІЛЬНІ Інструктори фахівці. Зал. в 1918. L. TUSHNIEWICZ, директор Metropolitan Auto School 155 — 2nd Ave., близько 10th St. NEW YORK CITY

Тепер пора записатися на курси самоходних механіків і курси їзди. GR. 7-8951 КУРСИ МЕХАНІКІ КУРСИ ЇЗДИ АВТАМИ Постараємося для Вас провезти Лайсенсу. Намі учні дістають дипломи. Помагаємо в одержанні праці. Інструкції в українській і англійській мовах. КУРСИ ДЕННИ, ВЕЧІРНІ І НЕДІЛЬНІ Інструктори фахівці. Зал. в 1918. L. TUSHNIEWICZ, директор Metropolitan Auto School 155 — 2nd Ave., близько 10th St. NEW YORK CITY

Тепер пора записатися на курси самоходних механіків і курси їзди. GR. 7-8951 КУРСИ МЕХАНІКІ КУРСИ ЇЗДИ АВТАМИ Постараємося для Вас провезти Лайсенсу. Намі учні дістають дипломи. Помагаємо в одержанні праці. Інструкції в українській і англійській мовах. КУРСИ ДЕННИ, ВЕЧІРНІ І НЕДІЛЬНІ Інструктори фахівці. Зал. в 1918. L. TUSHNIEWICZ, директор Metropolitan Auto School 155 — 2nd Ave., близько 10th St. NEW YORK CITY

Тепер пора записатися на курси самоходних механіків і курси їзди. GR. 7-8951 КУРСИ МЕХАНІКІ КУРСИ ЇЗДИ АВТАМИ Постараємося для Вас провезти Лайсенсу. Намі учні дістають дипломи. Помагаємо в одержанні праці. Інструкції в українській і англійській мовах. КУРСИ ДЕННИ, ВЕЧІРНІ І НЕДІЛЬНІ Інструктори фахівці. Зал. в 1918. L. TUSHNIEWICZ, директор Metropolitan Auto School 155 — 2nd Ave., близько 10th St. NEW YORK CITY

СТУДІЮЮТЬ ОЗБРОЄННЯ ЮГОСЛАВІЇ ЗАХІДНИМИ ДЕРЖАВАМИ

Вашингтон, 8 квітня. — Протимоскозький уряд Югославії зажадав зброї й військового устаткування від Злучених Держав, Великобританії й Франції, як це виявляє департамент стейту. Згадані три держави створили спільний комітет для простудювання югославського домагання. Премієр Югославії, маршал Тіто, каже, що йдеться про оборону від агресії. Тітова армія нараховує 34 дивізії і має добрий вишкіл, але їй зброю з латинської великого роду виробів, як російського, чеського й німецького. Досі Америка дала Югославії позичку в сумі \$124,000,000 на рятуюче голодуючого населення. Американський президент, на підставі уповноваження Конгресу, має право постачити безплатно зброю для Югославії, якщо йдеться про забезпечення Злучених Держав.

ДОПОВІДЬ ПРО ТВОРЧИСТЬ ВИННИЧЕНКА В Л. М. КЛЮБІ В найближчу п'ятницю, 13-го квітня, в Літературно-Мистецькому Клубі при 149 2-гій севені проф. В. Чапленко виголосить доповідь про „Соняшну Машину“ В. Винниченка. Початок, як звичайно, в год. 7:30 ввечері.

РАДІОВИСТУП ПРОФ. ДОБРЯНСЬКОГО

(Докінчення зі стор. 1-го) Іська підпольна армія. Власне через це піділля ми в останньому одержали наше перше авторитетне звідомлення щодо відгуку на Голос Америки.

Бек: Іншими словами, українці за залізною заслоною слухають Голос Америки і можна припускати, що його слухають теж інші народи? Добр.: Так. І що більше, вони теж сказали нам якого поширення і поліпшення Голосу Америки — вони бажали б собі. Для прикладу, вони бажали б довідатися про рішення заінтересування Америки теперішнім українським визвольним рухом проти совєтсько-російського поневолення.

Бек: Іншими словами, люди, як сенатор МекМегон і конгресмен Керстен мають правду говорючи, що ми повинні дати народам за залізною заслоною більшій запевненні щодо нашої приязні до них? Добр.: Наше піділля твердить, що це в власне те, чого воно собі бажає. Це допомогло б йому поширити свої ряди.

Бек: Як іншими ми могли б допомогти українцям? Добр.: Ми можемо допомогти їм, посилавши їм легку зброю, фотоапарати і друкарське устаткування, і ми з УКК вже зверталися до нашого уряду, щоб він забезпечив українське піділля тим, чого воно потребує.

УКРАїнська Мистецька Виставка в Ст. Пол. Ст. Пол., Минн. — Дякуючи старанням проф. А. Грановського з університету Миннесота, цей університет згодився бути покровителем мистецької виставки, яку влаштує група українських мистців в місті Ст. Пол. У спеціальній виставовій залі будуть виставлені від 23 квітня праці п'ятнадцяти українських мистців, які недавно прибули до стейту. Виставка триватиме один тиждень. Тепер іде підготовка до друку каталогу предметів на виставку.

ДЯКОВЧИТЕЛЬ потрібний в українській православної парафії св. Вмч. Дмитрія в Картерет, Н. Дж. Обсяг діяння: ведення хору — пісні церковні і народні; спів хором в неділі й рокові празничні свята, самодійно в будні, святкові дні, при виконуванні треб — гал. налив; підготовка й виведення національних свят — Шевченка, Дня Матері, Листопадового Свята, Злуки Укр. Земель і ін. і вистав: взірцеве ведення української дитячої школи, участь в навчанні релігії; знання англійської мови хоч би в частині — поспібит; бажані поручальні листи. Для тих, які не платять, Прихильне відношення громади певне, сумління праця ціниться. Година їзди до Нью-Йорку. — Зголошуватись до: ST. DEMETRIUS CHURCH COMMITTEE, 641 Roosevelt Avenue, Carteret, N. J.

ДЯКОВЧИТЕЛЬ потрібний в українській православної парафії св. Вмч. Дмитрія в Картерет, Н. Дж. Обсяг діяння: ведення хору — пісні церковні і народні; спів хором в неділі й рокові празничні свята, самодійно в будні, святкові дні, при виконуванні треб — гал. налив; підготовка й виведення національних свят — Шевченка, Дня Матері, Листопадового Свята, Злуки Укр. Земель і ін. і вистав: взірцеве ведення української дитячої школи, участь в навчанні релігії; знання англійської мови хоч би в частині — поспібит; бажані поручальні листи. Для тих, які не платять, Прихильне відношення громади певне, сумління праця ціниться. Година їзди до Нью-Йорку. — Зголошуватись до: ST. DEMETRIUS CHURCH COMMITTEE, 641 Roosevelt Avenue, Carteret, N. J.

ДЯКОВЧИТЕЛЬ потрібний в українській православної парафії св. Вмч. Дмитрія в Картерет, Н. Дж. Обсяг діяння: ведення хору — пісні церковні і народні; спів хором в неділі й рокові празничні свята, самодійно в будні, святкові дні, при виконуванні треб — гал. налив; підготовка й виведення національних свят — Шевченка, Дня Матері, Листопадового Свята, Злуки Укр. Земель і ін. і вистав: взірцеве ведення української дитячої школи, участь в навчанні релігії; знання англійської мови хоч би в частині — поспібит; бажані поручальні листи. Для тих, які не платять, Прихильне відношення громади певне, сумління праця ціниться. Година їзди до Нью-Йорку. — Зголошуватись до: ST. DEMETRIUS CHURCH COMMITTEE, 641 Roosevelt Avenue, Carteret, N. J.

ДЯКОВЧИТЕЛЬ потрібний в українській православної парафії св. Вмч. Дмитрія в Картерет, Н. Дж. Обсяг діяння: ведення хору — пісні церковні і народні; спів хором в неділі й рокові празничні свята, самодійно в будні, святкові дні, при виконуванні треб — гал. налив; підготовка й виведення національних свят — Шевченка, Дня Матері, Листопадового Свята, Злуки Укр. Земель і ін. і вистав: взірцеве ведення української дитячої школи, участь в навчанні релігії; знання англійської мови хоч би в частині — поспібит; бажані поручальні листи. Для тих, які не платять, Прихильне відношення громади певне, сумління праця ціниться. Година їзди до Нью-Йорку. — Зголошуватись до: ST. DEMETRIUS CHURCH COMMITTEE, 641 Roosevelt Avenue, Carteret, N. J.

ДЯКОВЧИТЕЛЬ потрібний в українській православної парафії св. Вмч. Дмитрія в Картерет, Н. Дж. Обсяг діяння: ведення хору — пісні церковні і народні; спів хором в неділі й рокові празничні свята, самодійно в будні, святкові дні, при виконуванні треб — гал. налив; підготовка й виведення національних свят — Шевченка, Дня Матері, Листопадового Свята, Злуки Укр. Земель і ін. і вистав: взірцеве ведення української дитячої школи, участь в навчанні релігії; знання англійської мови хоч би в частині — поспібит; бажані поручальні листи. Для тих, які не платять, Прихильне відношення громади певне, сумління праця ціниться. Година їзди до Нью-Йорку. — Зголошуватись до: ST. DEMETRIUS CHURCH COMMITTEE, 641 Roosevelt Avenue, Carteret, N. J.

ДЯКОВЧИТЕЛЬ потрібний в українській православної парафії св. Вмч. Дмитрія в Картерет, Н. Дж. Обсяг діяння: ведення хору — пісні церковні і народні; спів хором в неділі й рокові празничні свята, самодійно в будні, святкові дні, при виконуванні треб — гал. налив; підготовка й виведення національних свят — Шевченка, Дня Матері, Листопадового Свята, Злуки Укр. Земель і ін. і вистав: взірцеве ведення української дитячої школи, участь в навчанні релігії; знання англійської мови хоч би в частині — поспібит; бажані поручальні листи. Для тих, які не платять, Прихильне відношення громади певне, сумління праця ціниться. Година їзди до Нью-Йорку. — Зголошуватись до: ST. DEMETRIUS CHURCH COMMITTEE, 641 Roosevelt Avenue, Carteret, N. J.

ДЯКОВЧИТЕЛЬ потрібний в українській православної парафії св. Вмч. Дмитрія в Картерет, Н. Дж. Обсяг діяння: ведення хору — пісні церковні і народні; спів хором в неділі й рокові празничні свята, самодійно в будні, святкові дні, при виконуванні треб — гал. налив; підготовка й виведення національних свят — Шевченка, Дня Матері, Листопадового Свята, Злуки Укр. Земель і ін. і вистав: взірцеве ведення української дитячої школи, участь в навчанні релігії; знання англійської мови хоч би в частині — поспібит; бажані поручальні листи. Для тих, які не платять, Прихильне відношення громади певне, сумління праця ціниться. Година їзди до Нью-Йорку. — Зголошуватись до: ST. DEMETRIUS CHURCH COMMITTEE, 641 Roosevelt Avenue, Carteret, N. J.

ДЯКОВЧИТЕЛЬ потрібний в українській православної парафії св. Вмч. Дмитрія в Картерет, Н. Дж. Обсяг діяння: ведення хору — пісні церковні і народні; спів хором в неділі й рокові празничні свята, самодійно в будні, святкові дні, при виконуванні треб — гал. налив; підготовка й виведення національних свят — Шевченка, Дня Матері, Листопадового Свята, Злуки Укр. Земель і ін. і вистав: взірцеве ведення української дитячої школи, участь в навчанні релігії; знання англійської мови хоч би в частині — поспібит; бажані поручальні листи. Для тих, які не платять, Прихильне відношення громади певне, сумління праця ціниться. Година їзди до Нью-Йорку. — Зголошуватись до: ST. DEMETRIUS CHURCH COMMITTEE, 641 Roosevelt Avenue, Carteret, N. J.

ДЯКОВЧИТЕЛЬ потрібний в українській православної парафії св. Вмч. Дмитрія в Картерет, Н. Дж. Обсяг діяння: ведення хору — пісні церковні і народні; спів хором в неділі й рокові празничні свята, самодійно в будні, святкові дні, при виконуванні треб — гал. налив; підготовка й виведення національних свят — Шевченка, Дня Матері, Листопадового Свята, Злуки Укр. Земель і ін. і вистав: взірцеве ведення української дитячої школи, участь в навчанні релігії; знання англійської мови хоч би в частині — поспібит; бажані поручальні листи. Для тих, які не платять, Прихильне відношення громади певне, сумління праця ціниться. Година їзди до Нью-Йорку. — Зголошуватись до: ST. DEMETRIUS CHURCH COMMITTEE, 641 Roosevelt Avenue, Carteret, N. J.

ДЯКОВЧИТЕЛЬ потрібний в українській православної парафії св. Вмч. Дмитрія в Картерет, Н. Дж. Обсяг діяння: ведення хору — пісні церковні і народні; спів хором в неділі й рокові празничні свята, самодійно в будні, святкові дні, при виконуванні треб — гал. налив; підготовка й виведення національних свят — Шевченка, Дня Матері, Листопадового Свята, Злуки Укр. Земель і ін. і вистав: взірцеве ведення української дитячої школи, участь в навчанні релігії; знання англійської мови хоч би в частині — поспібит; бажані поручальні листи. Для тих, які не платять, Прихильне відношення громади певне, сумління праця ціниться. Година їзди до Нью-Йорку. — Зголошуватись до: ST. DEMETRIUS CHURCH COMMITTEE, 641 Roosevelt Avenue, Carteret, N. J.

ДЯКОВЧИТЕЛЬ потрібний в українській православної парафії св. Вмч. Дмитрія в Картерет, Н. Дж. Обсяг діяння: ведення хору — пісні церковні і народні; спів хором в неділі й рокові празничні свята, самодійно в будні, святкові дні, при виконуванні треб — гал. налив; підготовка й виведення національних свят — Шевченка, Дня Матері, Листопадового Свята, Злуки Укр. Земель і ін. і вистав: взірцеве ведення української дитячої школи, участь в навчанні релігії; знання англійської мови хоч би в частині — поспібит; бажані поручальні листи. Для тих, які не платять, Прихильне відношення громади певне, сумління праця ціниться. Година їзди до Нью-Йорку. — Зголошуватись до: ST. DEMETRIUS CHURCH COMMITTEE, 641 Roosevelt Avenue, Carteret, N. J.

ДЯКОВЧИТЕЛЬ потрібний в українській православної парафії св. Вмч. Дмитрія в Картерет, Н. Дж. Обсяг діяння: ведення хору — пісні церковні і народні; спів хором в неділі й рокові празничні свята, самодійно в будні, святкові дні, при виконуванні треб — гал. налив; підготовка й виведення національних свят — Шевченка, Дня Матері, Листопадового Свята, Злуки Укр. Земель і ін. і вистав: взірцеве ведення української дитячої школи, участь в навчанні релігії; знання англійської мови хоч би в частині — поспібит; бажані поручальні листи. Для тих, які не платять, Прихильне відношення громади певне, сумління праця ціниться. Година їзди до Нью-Йорку. — Зголошуватись до: ST. DEMETRIUS CHURCH COMMITTEE, 641 Roosevelt Avenue, Carteret, N. J.

ДЯКОВЧИТЕЛЬ потрібний в українській православної парафії св. Вмч. Дмитрія в Картерет, Н. Дж. Обсяг діяння: ведення хору — пісні церковні і народні; спів хором в неділі й рокові празничні свята, самодійно в будні, святкові дні, при виконуванні треб — гал. налив; підготовка й виведення національних свят — Шевченка, Дня Матері, Листопадового Свята, Злуки Укр. Земель і ін. і вистав: взірцеве ведення української дитячої школи, участь в навчанні релігії; знання англійської мови хоч би в частині — поспібит; бажані поручальні листи. Для тих, які не платять, Прихильне відношення громади певне, сумління праця ціниться. Година їзди до Нью-Йорку. — Зголошуватись до: ST. DEMETRIUS CHURCH COMMITTEE, 641 Roosevelt Avenue, Carteret, N. J.

ДЯКОВЧИТЕЛЬ потрібний в українській православної парафії св. Вмч. Дмитрія в Картерет, Н. Дж. Обсяг діяння: ведення хору — пісні церковні і народні; спів хором в неділі й рокові празничні свята, самодійно в будні, святкові дні, при виконуванні треб — гал. налив; підготовка й виведення національних свят — Шевченка, Дня Матері, Листопадового Свята, Злуки Укр. Земель і ін. і вистав: взірцеве ведення української дитячої школи, участь в навчанні релігії; знання англійської мови хоч би в частині — поспібит; бажані поручальні листи. Для тих, які не платять, Прихильне відношення громади певне, сумління праця ціниться. Година їзди до Нью-Йорку. — Зголошуватись до: ST. DEMETRIUS CHURCH COMMITTEE, 641 Roosevelt Avenue, Carteret, N. J.

ДЯКОВЧИТЕЛЬ потрібний в українській православної парафії св. Вмч. Дмитрія в Картерет, Н. Дж. Обсяг діяння: ведення хору — пісні церковні і народні; спів хором в неділі й рокові празничні свята, самодійно в будні, святкові дні, при виконуванні треб — гал. налив; підготовка й виведення національних свят — Шевченка, Дня Матері, Листопадового Свята, Злуки Укр. Земель і ін. і вистав: взірцеве ведення української дитячої школи, участь в навчанні релігії; знання англійської мови хоч би в частині — поспібит; бажані поручальні листи. Для тих, які не платять, Прихильне відношення громади певне, сумління праця ціниться. Година їзди до Нью-Йорку. — Зголошуватись до: ST. DEMETRIUS CHURCH COMMITTEE, 641 Roosevelt Avenue, Carteret, N. J.

ДЯКОВЧИТЕЛЬ потрібний в українській православної парафії св. Вмч. Дмитрія в Картерет, Н. Дж. Обсяг діяння: ведення хору — пісні церковні і народні; спів хором в неділі й рокові празничні свята, самодійно в будні, святкові дні, при виконуванні треб — гал. налив; підготовка й виведення національних свят — Шевченка, Дня Матері, Листопадового Свята, Злуки Укр. Земель і ін. і вистав: взірцеве ведення української дитячої школи, участь в навчанні релігії; знання англійської мови хоч би в частині — поспібит; бажані поручальні листи. Для тих, які не платять, Прихильне відношення громади певне, сумління праця ціниться. Година їзди до Нью-Йорку. — Зголошуватись до: ST. DEMETRIUS CHURCH COMMITTEE, 641 Roosevelt Avenue, Carteret, N. J.

ДЯКОВЧИТЕЛЬ потрібний в українській православної парафії св. Вмч. Дмитрія в Картерет, Н. Дж. Обсяг діяння: ведення хору